

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
31 janvier 2003
Français
Original: arabe

**Lettres identiques datées du 29 janvier 2003, adressées
au Secrétaire général et au Président du Conseil
de sécurité par le Représentant permanent de l'Iraq
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le rapport quotidien portant sur les activités des équipes d'inspection de la COCOVINU et de l'AIEA en Iraq le 29 janvier 2003.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

Le Représentant permanent
(*Signé*) Mohammed A. **Aldouri**



**Annexe aux lettres identiques datées du 29 janvier 2003,
adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil
de sécurité par le Représentant permanent de l'Iraq
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Rapport sur les activités menées par les équipes d'inspection
de la COCOVINU et de l'AIEA en Iraq le 29 janvier 2003**

1. Équipe d'inspection de l'AIEA

a) Le premier groupe, composé de trois inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 9 h 15 pour se rendre sur le site de l'entreprise publique d'études biologiques, qui relève du Ministère de l'industrie et de la métallurgie et qui se trouve sur la place Al-Andalous à Bagdad. Le groupe a rencontré l'agent de liaison de l'entreprise auprès de la Direction de la surveillance nationale et s'est entretenu avec lui au sujet des réponses que l'entreprise a communiquées à l'AIEA le 22 janvier 2003. Le groupe a également rencontré le Directeur du département commercial et a examiné les dossiers consacrés aux achats et aux contrats. Il a inspecté le bureau de l'entreprise publique des phosphates situé dans les locaux de l'entreprise susmentionnée et a examiné des contrats relatifs à la préparation de certaines matières à l'intention de l'entreprise des phosphates. Après avoir achevé sa mission, qui a duré six heures, le groupe est rentré à l'hôtel Canal.

b) Le deuxième groupe, composé de trois inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 9 heures. Équipé d'appareils portatifs, il a effectué des mesures de la radioactivité dans les zones d'Abou Gharib et Saddamiyat al-Fallouja, sur un site touristique appartenant à l'entreprise d'investissement (touristique) Ard al-Ahlam, et dans le camp de Tareq, situé sur la route Bagdad-Fallouja. Après avoir achevé sa mission, qui a duré quatre heures, le groupe est rentré à l'hôtel Canal.

c) Le troisième groupe, composé de quatre inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 h 30 pour se rendre à l'Université de Koufa. Il a interrogé le Président de l'Université sur sa date d'entrée en fonctions, le nom de son prédécesseur, le nombre total d'étudiants, le nombre d'étudiants faisant des études supérieures, le nombre de professeurs, le budget de l'Université et ses sources de financement, le nombre de facultés et leur emplacement. Le groupe a rencontré les doyens des facultés d'élevage, des sciences et d'ingénierie et les a interrogés sur le nombre total d'étudiants, le nombre d'étudiants faisant des études supérieures, le nombre de départements, les noms des chefs de département, l'existence éventuelle de recherches effectuées par le corps enseignant, et les activités des départements. Le groupe a inspecté les départements de physique de la faculté d'élevage Al-Qaed (pour filles) et de la faculté des sciences et a examiné les sources radioactives qui s'y trouvaient. Il a également inspecté la faculté de médecine et les laboratoires du département de génie mécanique de la faculté d'ingénierie. Enfin, il a effectué des mesures de la radioactivité dans les laboratoires des facultés d'élevage, des sciences et d'ingénierie. Après avoir achevé sa mission, qui a duré quatre heures et demie, le groupe est rentré à l'hôtel Canal.

2. Équipe d'inspection mixte de la COCOVINU

L'équipe, composée de 10 inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 h 45 pour se rendre aux entrepôts de munitions de Fallouja, qui appartiennent au

Ministère de la défense. Elle a interrogé le responsable des entrepôts sur la date de création desdits entrepôts et la présence éventuelle de certains types de munitions, a inspecté certains entrepôts et a utilisé des appareils détectant la pollution chimique. Après avoir achevé sa mission, qui a duré quatre heures, l'équipe est rentrée à l'hôtel Canal.

3. Équipe d'inspection de la COCOVINU (armes biologiques)

a) Le premier groupe, composé de six inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 h 15 pour se rendre au centre de recherches agricoles Ibaa, situé dans la zone d'Abou Gharib. Il a interrogé un spécialiste des maladies des plantes sur la nature des travaux qui étaient menés dans le centre, les méthodes de stérilisation de la pomme de terre et l'existence éventuelle d'activités relatives aux maladies du froment. Après avoir inspecté le laboratoire consacré à la culture intensive de la pomme de terre et le laboratoire d'étude des moyens de protection, le groupe s'est dirigé vers la station d'aviculture qui est située dans la zone d'Abou Gharib et qui appartient au centre susmentionné. Il a interrogé le directeur de la station sur la nature de ses activités, le type de volaille élevée et la capacité des couveuses et des champs. Il a ensuite inspecté le laboratoire d'étude de la physiologie animale qui appartient au centre et qui se trouve dans la zone de Cho'la. Après avoir achevé sa mission, qui a duré deux heures et demie, le groupe est rentré à l'hôtel Canal.

b) Le deuxième groupe, composé de huit inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à Bagdad pour se rendre au département de génie chimique de l'Université de technologie. Le groupe a demandé à des spécialistes quelles étaient les sources de financement du département et si celui-ci comptait des experts en microbiologie. Il a ensuite inspecté les laboratoires et les entrepôts et a effectué des prélèvements sur un appareil de séchage. Après avoir achevé sa mission, qui a duré deux heures et demie, le groupe est rentré à l'hôtel Canal.

c) Le troisième groupe, composé de huit inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à 8 h 50 pour se rendre aux entrepôts Al-Dibach, qui appartiennent à l'entreprise publique de commercialisation des médicaments et des fournitures médicales (Ministère de la santé). Le groupe a demandé au directeur des entrepôts quelle était la nature des activités qui se déroulaient dans les entrepôts et si ceux-ci contenaient des milieux de culture, a interrogé le directeur du département de la maintenance sur la nature des travaux effectués dans l'atelier que comptait le département, et a demandé au directeur du Service des douanes relevant des entrepôts quelle était la nature des activités du Service et comment les chargements arrivaient de Tabil. Le groupe a inspecté le département des affaires administratives et des comptes, a examiné les ordinateurs et en a extrait des informations relatives aux activités des entrepôts, et a inspecté le Service des douanes et l'atelier de maintenance faisant partie des entrepôts. Après avoir achevé sa mission, qui a duré trois heures, le groupe est rentré à l'hôtel Canal.

4. Équipe d'inspection de la COCOVINU (missiles)

L'équipe, composée de cinq inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 h 30 pour se rendre, à 50 kilomètres au sud de Bagdad, à l'usine Al-Maamoun, qui appartient à l'entreprise publique Al-Rachid, un des établissements de la Commission d'industrialisation militaire. L'équipe a pris possession des échantillons qu'elle fera analyser hors d'Iraq pour s'assurer de sa composition. Ces échantillons

concernent le carburant solide utilisé dans le missile Al-Fath. L'équipe a également inspecté un bâtiment. Après avoir achevé sa mission, qui a duré une heure et quart, l'équipe est rentrée à l'hôtel Canal.

5. Équipe d'inspection de la COCOVINU (armes chimiques)

À 7 heures, 15 inspecteurs ont décollé de l'aéroport Al-Rachid à bord de deux avions appartenant à la COCOVINU. Après plus d'une heure et demie de vol en direction du gouvernorat de Taamim, les avions n'ont pas pu atterrir dans une région proche de la ville de Kirkouk en raison du mauvais temps. La mission a donc été annulée, et les avions sont repartis en direction de l'aéroport Al-Rachid.
